Vegnir e vargar : poesias

Autor(en): **Cadruvi, Donat**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **35 (1949)**

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-881536

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Vegnir e vargar

Poesias da Donat Cadruvi

Giuventetgna

La barca segeina
Cun mira sereina
E fenda bufatg las undas ulivas
Atras ina mar ch' ei senza umbrivas.

La riva salida —
E frida sin frida
S' avonza la nav agl jester en fatscha,
Al niev e gigant che stenda la bratscha.

La pala tgamuna
La barca e runa —
Remader, remader, vesas l' umbriva
E vesas co draccas mislan la riva?

Sidretg e s' avonza!
Ti has aunc speronza.
Sche tschaffa la pala, sdreina las undas
E porta en suosta ti' olma sut grunda.

7

Isolaus

Per la mort d' in amitg

In pign buliu zaclin
Less crescher e restar,
E trembla e setegn
Al pei d' in ruverun.

Quel carga el sulom
Per mai stuer untgir
E tonsch' adin' ensi
Per tonscher Quel ch' ei ferms.

Ei quei la voluntad,
Il plaid de siu Signur?
In di eis el naven
Ed il buliu persuls.

Uss pon ils vents zuarnar
Per derscher il nanin
Che plonscha gliez plirar
De quel ch' ei bandunaus.

Ils morts ein buns

Tiu pass, carstgaun, ei strusch fastitg
E crei de far terment iral
Atras la veta de tiu vitg —
Ti has nuotzun dil tiu venal.
Sche pren tiu fest, suonda mei:
Ils morts ein buns, els spetgan tei.

Ti raffas, ti enguord fumegl,
Raccoltas ton sc' in pugn honur.
In buff — e tschocs ei tiu lamegl.
Carstgaun, tgei resta al migiur?
Ils morts, mo els persuls fan fei,
Ils morts ch' ein buns, els spetgan tei.

Atun

Purtasses ti mo stratscha grischa,
Zugliond lien il mut bual,
Zuppond suten il tgeu ual,
Bufass tiu sein mo spema mischa,
Lu fusses ti atun
Danvonz pil pauper mund,
Per mei, danvonz per tei . . . . .

Jeu sai ch' en tia bratscha brischa
— Mo zupp' e quarcla siu burniu,
Il pli profund ha mai cuschiu! —
In fiug, malgrad brentinas e la bischa,
Gliez fiug che fa capir
La sort ch' jeu less untgir:
Igl agen miu atun!

Stgirenta notg

Davos ils cuolms sesiaran ils barcuns
Ed igl arviul ha stgirentau siu dies.
La pezza ha strusch cumbels e cantuns,
Il stgir unescha il lontan cul nies.

La cas' e cuort embratschan il ruaus
Ed il carstgaun sesenta pertgiraus,
Sesenta levs e libers de quitaus
E bratt' il di e stentas cun in paus.

De clar eis el currius tut a buffond,
Ha viu mo tratsch e tschespet sutta peis.
Mo tgi de vus ha viu el ad alzond
Siu egl e siu patratg ensi suls teis?

Lu han mantials de notg bufatg zugliau
Il mund ed empuniu cul firmament —
Il stgir, la punt che ligia il zavrau,
El tuorna nus puspei al scaffiment.